



# Economic and Social Council

Distr.: General  
24 August 2015

Original: English

---

## Economic Commission for Europe

### Inland Transport Committee

### World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations

#### 167<sup>th</sup> session

Geneva, 10-13 November 2015

Item 4.7.6 of the provisional agenda

**1958 Agreement – Consideration of draft amendments  
to existing Regulations submitted by GRSG**

## **Proposal for Supplement 8 to the 01 series of amendments to Regulation No. 97 (Vehicle Alarm Systems)**

### **Submitted by the Working Party on General Safety Provisions\***

The text reproduced below was adopted by the Working Party on General Safety Provisions (GRSG) at its 108<sup>th</sup> session (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/87, para. 39) taking into account the comments received from the Working Party on Lighting and Light-Signalling (GRE). It supersedes ECE/TRANS/WP.29/2015/36 and the text is based on Annex II to the report. It is submitted to the World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP.29) and to the Administrative Committee AC.1 for consideration at their November 2015 sessions.

---

\* In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2012–2016 (ECE/TRANS/224, para. 94 and ECE/TRANS/2012/12, programme activity 02.4), the World Forum will develop, harmonize and update Regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.

*Paragraph 6.9.1.*, amend to read:

- "6.9.1. To provide information on the status of the VAS (set, unset, alarm setting period, alarm has been activated), optical displays inside and optical signals outside the passenger compartment are allowed. Any optical signal or any use of lighting and light-signalling devices outside the passenger compartment shall fulfil the requirements of Regulation No. 48."

*Paragraph 18.9.1.*, amend to read:

- "18.9.1. To provide information on the status of the AS (set, unset, alarm setting period, alarm has been activated), the installation of optical displays inside and optical signals outside the passenger compartment is allowed. Any optical signal or any use of lighting and light-signalling devices outside the passenger compartment shall fulfil the requirements of Regulation No. 48."

*Paragraph 32.6.1.*, amend to read:

- "32.6.1. To provide information on the status of the immobilizer (set/unset, change of set to unset and vice versa), optical displays inside and optical signals outside the passenger compartment are allowed. Any optical signal or any use of lighting and light-signalling devices outside the passenger compartment shall fulfil the requirements of Regulation No. 48."
-